



MUNICIPALIDAD  
**CHOLCHOL**

*Para seguir creciendo*




# *Diversidad y Cultura Mapuche*

*Carolina Catrileo Cayuqueo  
Gestora Comunitaria OPD Intercultural Newen Kom  
Pichikeche, Cholchol  
16 de junio de 2021*

# *INTERCULTURALIDAD*

- + La interculturalidad es "vivir de manera armoniosa en un solo espacio, pero respetando la cultura, la cosmovisión, y con un trato igual para todos".
- + Promover un reconocimiento y el respeto recíproco entre los diferentes pueblos y cultura, así como la diversas formas de vida y pensamiento.





+ La Ley Indígena 19.253  
de 1993, reconoce a los  
Pueblos indígenas de  
Chile:



- + AYMARAS
- + ATACAMEÑOS
- + QUECHUAS
- + COLLAS
- + DIAGUITAS
- + RAPA NUI
- + **MAPUCHE**
- + KAWÉSQAR
- + YÁMANA O YAGÁN



# ANTECEDENTES HISTÓRICOS

- + Mapuche: «Gente de la Tierra»
- + Se estima la presencia de restos arqueológicos de 12 mil años de antigüedad.
- + Grupo indígena más numeroso del país.
- + A la llegada de los españoles, habitaban gran parte del sur de Chile.
- + El mapuzugun era la lengua que se hablaba en prácticamente todo nuestro país (Valdivia, 1606).

## Actualidad

- + Según censo de 2017 el 12, 8% de la población en Chile se considera indígena.
- + Lo que significa aproximadamente 2.158.792 personas son indígenas.
- + Siendo los mapuche la mayor población con 1.754.147 personas.
- + La mayoría vive en asentamientos urbanos y no en el campo, concentrándose en las ciudades de las regiones Metropolitana, La Araucanía, Los Lagos y la región de BíoBío.



# ¿CULTURA Y COSMOVISIÓN

- + La familia era el centro de la sociedad, se caracterizaba por presentar un núcleo familia muy amplio, extensa y compleja.
- + Economía tradicional basada en el cultivo, pesca y recolección de productos.
- + Mujeres con labores hortícolas y textiles y los hombres pesca y labores mas duras.
- + No existía diferenciación social significativa.

## Forma de vida

“El **mapuche** concibe que todos los animales, plantas, ríos, montes y el ser humano poseen un espíritu: Aquel que les da vida y aliento. “Itxofil mogen”.

Por ello la importancia del velar por el cuidado de los recursos naturales.

## Religión

### + Divinidad

#### + Genu Chaw

+ Ngünechen

#### + Wenu kuze

+ Elchen

#### + Genu Weche

+ Ngünemapun

#### + Genu Ulcha

+ Elmapun

## -Dualidad

## Autoridades Mapuche

- + Lonko- Política
- + Machi- Medicinal y espiritual
- + Zugumachife (Interprete)
- + Afkasi ( Acompañante de la Machi)
- + Werken ( Mensajero)
- + Gutamchefe ( medicina, «componedor de huesos»)

# *Ceremonias*

- + Guillatun- Guillaimawn (Rogativa- agradecimiento)
- + Llellipun (Rogativa- Petición )
- + Kamarrikun ( Guillatun masivo)
- + Machitun- Datuwun (Sanación)
- + Machil (Iniciación de Machi)
- + Wetripantu ( Año Nuevo)
- + Mafün (boda)



# VESTIMENTA

## Zomo ka Wentru ñi takuluwün

Vestimenta femenina y masculina

**Keltantun**  
Cintillo

**Chaway**  
Aros

**Ükülla**  
Rebozo

**Tupu**  
Alfiler para ropa

**Trapelakucha**  
Adorno pectoral

**Külkay**  
Colgante

**Süküll**  
Prendedor

**Trariwe**  
Faja cintura

**Kü pam**  
Chamal

**Trarilongko**  
Cinto

**Maküñ**  
Manto

**Trariwe**  
Faja cintura

**Chiripa**  
Chiripa





# INSTRUMENTOS MUSICALES



## Ayekawe Instrumentos musicales



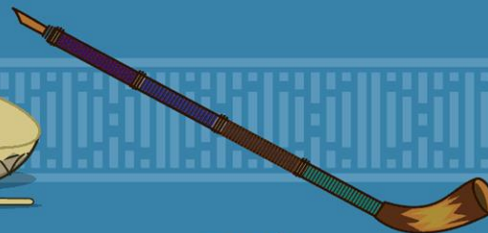
Kullkull



Trompe



Kultrung



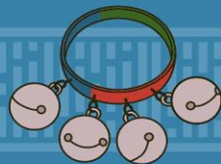
Trutruka



Ñolkiñ



Püfüllka / pifüllka



Kazkawilla



Waza

Kimeltuwe





# ALIMENTOS



Muday



Katuto/Multrun



Kako/Mote



Rumul Kofke/Tortilla



Pantruca



Mayu poñi/  
papas  
cocidas



Yiwñ Kofke/  
sopaipilla



Afum  
kuram/  
huevos  
cocidos



Txanan  
txapi/  
pebre



Matetuwe



## Otros

### Banderas



Utilizada en la mayoría de las ceremonias.



Ceremonial, representa el bienestar.



Luto, pedir lluvia en tiempos de sequia.



Política

### Bailes Ancestrales

Choike (exclusivo para hombres).

Purun: (Todo Público).



### Juegos Ancestrales

-Palin

-Linao

-Pilmatun

-Awuar Kusewe

-Kachu kawe



# LENGUA

- + La lengua mapuche es el "Mapudungun".
- + «Lengua de la tierra» «habla de la gente». Tipológicamente es polisintética y aglutinante, de tendencia sufijadora y altamente verbalizante.
- + Es decir, palabras complejas son equivalentes a oraciones del español, por ejemplo: *katrümamüllmean* = «iré a cortar leña» (*mamüll*/leña; *katrü*/cortar, que realiza el sujeto).
- + Hoy, es la lengua originaria de mayor vigencia en el país.



## Saludo/ Chalitun

- **Mari mari peñi:** ¡Hola, buenos días/ buenas tardes hermano!
- Lo utiliza solo el hombre, la mujer no debe decir peñi en ningún caso.
- **Mari mari lamgen:** ¡Hola, buenos días/ buenas tardes hermano/a!
- Lo utiliza hombre para referirse a una mujer.
- Lo utiliza la mujer para referirse a un hombre y a otra mujer.

## Posibles preguntas:

- Chumbleimi: ¿Cómo estás?
- Kümelkaleimi/ kumekayami: ¿Estás bien?, ¿Te encuentras bien?
- Respuestas:
  - Kumelkalein: Me encuentro bien
  - Kumelen: Estoy bien
  - Wezalkalen: Estoy mal
  - Kutrankulen: Estoy enfermo.

## Despedida:

Peukayal: ¡Adiós!

Pewuayu: ¡Nos vemos!

## Pronombres personales

**Inche:** Yo

**Eymi:** Tú

**Fey:** Él

**Inchiw:** Nosotros dos

**Inchiñ:** Nosotros más de dos.

**Eymu:** Ustedes dos

**Feyengu:** Ellos dos.





# WE TRIPANTU



**WE TXIPANTU  
AÑO NUEVO  
MAPUCHE**

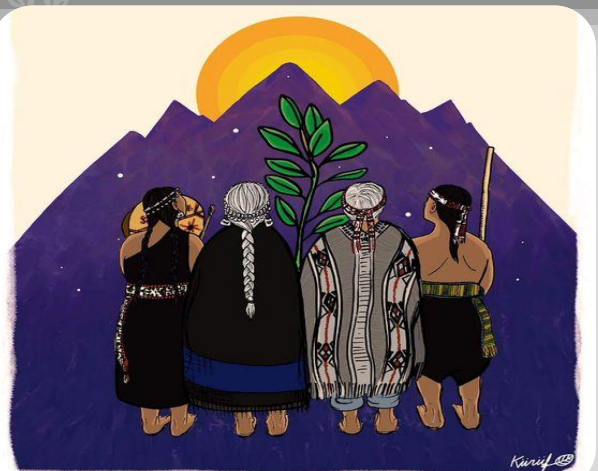
*“Kiñe txekan alka, amuy Antü”*



Es el cambio de ciclo y consiste en que el sol llegará a su punto máximo en el hemisferio sur (20 de junio), para luego comenzar su regreso hacia el hemisferio norte (21 de diciembre) siendo este el ciclo solar, entendiéndolo como un fenómeno cíclico y no lineal.



Esta fecha es muy importante para los pueblos desde la antigüedad, ya que marca también el inicio de la estación del invierno.



Todos los años entre los días 21 y 22 de junio los pueblos del hemisferio sur de nuestra planeta celebran el solsticio de invierno donde se produce la noche más larga



Esta noche se nombra como We Txipantu o Wiñol Txipantu



El We Txi pantu implica la renovación de todos, junto con la naturaleza; la gente antigua lo hacía bañándose, limpiando su kalül (cuerpo), así como también el espíritu, de esta forma se recibía todo el Newen del nuevo ciclo que comienza.



En el cambio de ciclo, de madrugada, se realiza un ruego para agradecer y fortalecerse.



Se vela durante la noche, contando Epey (contar cuentos), realizando ulkantun (cantar) y conversando.



**¡Durante el día se comparte con la Comunidad en un Guillatún!**



**¡Se disfruta de los bailes ancestrales!**



**¡Y se disfruta de los juegos típicos, ya que es un día especial y de alegría!**





“Esto no es solo un tema de cosmovisión o religiosidad, también se evidencia un tema importante que es la Ciencia; Los pueblos antiguos tenía su Ciencia basado en la observación, donde podían deducir ciertos fenómenos y como estos se producían”



## Bibliografía

- + Bengoa. J. ( 2014) Historia del Pueblo Mapuche. LOM ediciones.
- + Instituto Nacional de Estadística (2018). *Síntesis de resultados Censo* Disponible en: <https://www.censo2017.cl/descargas/home/sintesis-de-resulta-e-dos-censo2017.pdf>
- + Extraído de la web <http://precolombino.cl/culturas-americanas/pueblos-origenarios-de-chile/mapuche/#/ambiente-y-localizacion/>.
- + El Mundo Indígena 2020: Chile, Extraído de: <https://www.iwgia.org/es/chile/3738-mi-2020-chile.html>.





MUNICIPALIDAD  
**CHOLCHOL**  
*Para seguir creciendo*



**OPD**  
Oficina de  
Protección de  
Derechos.  
Municipalidad de  
Cholchol  
SENAME



**CHILE LO  
HACEMOS  
TODOS**



**OPD INTERCULTURAL NEWEN KOM PICHIKECHE**

**"CON LA FUERZA DE LOS NIÑOS"**

SENAME



MUNICIPALIDAD  
**CHOLCHOL**

